



1月10日 成人式

特集

所得税の確定申告

予防接種はお済みですか？

マイナンバーカードはますます便利に!!

⑧ 図書館だより／タウンミーティング延期

⑨ あおはる日記／旬のレシピ

⑩ NEWSなPHOTO

⑫ 成人式

⑬ とうごうトレンド

⑭ 子育てすくすくガイド

⑯ イベントカレンダー

⑰ 相談窓口

⑱ シニアいきいきガイド

㉑ HAPPYバス／外国語情報コーナー

㉒ 情報PICKUP



東郷町イメージキャラクター
トッピー



USEFUL INFORMATION IN ENGLISH(P.21)



INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS(P.21)

所得税および 復興特別所得税の確定申告

役場での
申告期間

2月16日(火)～2月26日(金) ※土・日・祝は除く

※午前8時までは役場庁舎への入庁をお断りしています。
※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、来場制限を行います。

●所得税、贈与税、消費税の相談 昭和税務署 (☎052・881・8171) ※音声案内に従い、用件に応じた番号を押してください。
●町・県民税の相談 税務課 (☎0561・56・0724)

申告が必要な人

①給与所得がある人

- ・給与の年間収入金額が2,000万円を超える人
- ・給与を1カ所からもらっていて、各種の所得金額（給与所得、退職所得を除く）の合計が20万円を超える人
- ・給与を2カ所以上からもらっていて、年末調整をされなかった給与の収入金額と、各種の所得金額（給与所得、退職所得を除く）の合計が20万円を超える人



②年金などを受給している人

公的年金などの所得金額から所得控除を差し引いて残額がある人

- ※公的年金などの収入金額が400万円以下で、それ以外の所得金額が20万円以下である場合は不要。
ただし、その場合でも、町・県民税の申告が必要な場合があります。詳しくは4ページをご覧ください。
- ※確定申告が不要な人でも、計算の結果、源泉徴収されている所得税の還付を受ける場合には、申告が必要です。

③その他（事業や不動産の収入がある人、土地や建物を売った人など）

事業所得や不動産所得などの各種所得の合計額（譲渡所得や山林所得を含む）から所得控除を差し引き、その金額（課税される所得金額）に所得税の税率を乗じて計算した所得税額から、配当控除額と年末調整によって受けた住宅借入金等特別控除額の合計額を差し引いて残額がある人など

- ※退職所得がある人は、一般的には不要です。ただし、外国企業から受け取った退職金など源泉徴収されないものがある場合は申告が必要です。

還付申告ができる人

給与などから源泉徴収された税金や予定納税で納めた税金が、年間の所得税および復興特別所得税額よりも多いときは、確定申告で納め過ぎた税の還付が受けられます。

給与所得がある人は、原則、次のような場合に還付申告ができます。

①多額の医療費を支出した場合

②特定の寄附をした場合

③一定の要件のあるマイホームを取得するなどし、 住宅ローンがある場合

④年の途中で退職したため年末調整を受けておらず、所得税および 復興特別所得税の源泉徴収税額を納め過ぎている場合など

- ※ふるさと納税をした人が確定申告をする場合、ワンストップ特例を申請していても、ふるさと納税をした寄附金額を含めて申告する必要があります。



スマホやパソコンでご自宅から申告ができます

1 まずは国税庁ホームページで、
確定申告特集を
ご確認ください。



2 スマートフォンや
パソコンで簡単に
申告書が作成できます。

- ・ 出かける手間がかかりません。
- ・ 24時間いつでも利用できます。
- ・ 案内に従って入力すれば税額などが自動計算されます。

3 申告書を提出します。

- ・ 国税庁ホームページから e-Tax で送信。
- ・ 印刷または書き写して郵送で提出。



プリンタをお持ちでなくてもコンビニなどのプリントサービス（有料）を利用すれば印刷できます。

確定申告会場

◆役場

所得税および復興特別所得税、個人事業者の消費税、地方消費税の申告を受け付けます。

と き

2月16日(火)～2月26日(金) の平日

ところ

役場2階大会議室

- ① 所得税および復興特別所得税のうち収入が給与、年金、雑、配当、一時に該当する人は事前予約（受付締切 1 月 29 日消印）した人に限ります。（予約なく当日お越しになっても受け付けできませんのでご注意ください）
- ② 所得税および復興特別所得税のうち「収入が事業所得である」、「住宅ローン控除1年目である」など税理士による無料相談を利用する人には、当日受付時に入場整理券を配布します。午後の部の入場整理券は、午前の部がなくなり次第配布するため、午後の部の開始時刻には受付が終了している場合があります。（相談時間 午前9時30分～正午、午後1時～3時）

注意事項

- 役場では譲渡所得や贈与税に関する相談は受けられません。税務署の相談をご利用ください。（次項参照）
- 会場では、パソコンを利用した申告書の作成を行います。
- 記入された確定申告の受け取りは、2月16日（火）から2月26日（金）午後4時までです。

◆税務署

所得税および復興特別所得税、個人事業者の消費税、地方消費税、贈与税の申告を受け付けます。

と き

2月 8日(月)～3月15日(月) の平日
2月21日(日)、2月28日(日) も開設

午前9時15分～午後5時

ところ

電気文化会館5階（(名古屋市中区栄二丁目2-5) 地下鉄伏見駅4番出口から徒歩2分）

※受付終了時間：当日の入場整理券配布終了時

※会場への入場には、「入場整理券」が必要です。入場整理券は、当日会場での配布とLINEを通じたオンライン事前発行があります。オンライン事前発行の詳しい方法は国税庁ホームページの「LINEで「入場整理券」を取得する方法」をご確認ください。

なお、入場整理券の配布状況に応じ、後日の来場をお願いすることもありますので、御理解のほどよろしくお願いいたします。

※期間中は、税務署内での申告書の作成指導は行いません。

※確定申告会場では、パソコンを利用した確定申告書の作成を行っています。

※2月16日（火）より前における税務署での申告相談は、オンラインなどによる事前予約となります。

事前予約をすることなく税務署にお越しいただいた場合は、会場の混雑状況により申告相談できないことがあります。

※会場には駐車場がありません。公共交通機関でお越しください。



友だち追加

町・県民税の申告

確定申告をする必要がない人でも、町・県民税の申告が必要な場合があります。

申告しないと、所得控除（扶養控除、各種保険料控除、医療費控除など）が適用されず、町・県民税が高くなったり、国民健康保険税や介護保険料、後期高齢者保険料の算定に影響したりすることがあります。

町・県民税の申告が必要な人

令和3年1月1日現在、町内在住で、次のいずれかに該当する人

- ①前年中に所得はあるが、確定申告をする必要がない人
- ②前年中に所得がなく、同一世帯内の誰にも扶養されていない人
- ③前年中に所得がなく、国民健康保険、介護保険、後期高齢者医療保険に加入している人
※申告の有無で、保険税（料）額が変わる場合があります。
- ④公的年金などを受給していて、確定申告が不要な人のうち、町・県民税を計算する上で所得控除の追加が必要な人



町・県民税の申告が不要な人

- ①令和2年分の確定申告書を提出した人、提出する人
- ②所得が給与所得のみで勤務先から町へ給与支払報告書が提出されている人
- ③所得が公的年金所得のみで、年金支払報告書（公的年金などの源泉徴収票）に記載されている所得控除以外に追加する所得控除がない人



町・県民税の申告書を郵送します

昨年、町・県民税の申告書を提出した人に申告書を2月中に郵送します。必要事項を記入の上、3月15日（月）までに返信してください。新たに申告が必要な人や申告書が届かない人は、申告会場や税務課窓口で受け取ってください。



町・県民税の申告書の記載方法が分からない場合など

計算方法や申告書の記載方法などが分からない場合は、必要書類（5ページ参照）を持って、役場で行う町・県民税の申告会場にお越しください。

町・県民税の申告会場

とき

3月1日(月)～3月15日(月)
の平日午前9時～正午、午後1時～3時

ところ

役場2階大会議室

※上記以外は、2月1日（月）～2月26日（金）（ただし、2月16日（火）～2月26日（金）は受取りのみ）税務課窓口で受付します。



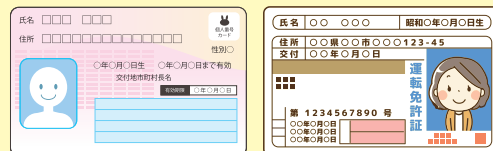
確定申告、町・県民税の申告に必要なもの

必要書類は申告内容によって異なります。確定申告は昭和税務署へ、町・県民税の申告は税務課へお問い合わせください。なお e-Tax^{イータックス}の ID とパスワードの分かるもの、申告者本人の通帳は、確定申告のみ必要です

●控除を受ける・受けないどちらの人もお持ちください

マイナンバー（個人番号）カード

※持っていない人は①番号確認書類1点（通知カード、マイナンバー入りの住民票など）②本人確認書類1点（運転免許証など）



所得金額を証明する書類

（給与や年金の源泉徴収票（原本）事業の収支内訳書・帳票書類など）

印鑑 （認め印可）



申告者本人の通帳 （還付を受けられる人のみ）



イータックス e-Tax の ID とパスワードの分かるもの（すでに取得している人のみ）

※平成30年1月以降に役場の申告相談会場でパソコン（e-Tax^{イータックス}）を利用して申告した人は、お持ちになるとスムーズに申告できます。

●控除を受ける人のみお持ちください

控除の種類	必要な書類
社会保険料控除	払込証明書
生命保険料控除	生命保険料支払証明書
地震保険料控除	地震保険料支払証明書
障害者控除	障害者手帳、障害者控除対象者認定書
医療費控除	医療費控除の明細書（領収書の添付または提示は必要ありませんが、領収書は5年間保管してください。）
寄附金控除	寄附先から交付を受けた受領書など



医療費控除対象（例）

該当する

- ・歯科矯正費用・インプラント治療費（容貌を美化するためのものを除く）
- ・通院に関しての交通費（電車・バスなどの公共交通機関）
- ・薬代（ケガや病気の治療のため）
- ・生計を一にする配偶者やその他の親族のために支払われた医療費
- ・治療のための、はり・灸・マッサージ

該当しない

- ・人間ドック、健康診断の費用（引き続き治療を行った場合を除く）
- ・予防接種（インフルエンザなど）
- ・子ども医療適用分（町では18歳まで補助しているため、明細から省く必要がある）
- ・タクシー代（電車やバスなどの公共交通機関が利用できない場合を除く）
- ・自家用車で通院する場合のガソリン代・駐車場料金



予防接種はお済みですか？

◎問い合わせ 健康推進課 ☎0561・37・5813

予防接種を受けることにより、感染症を予防したり、かかった場合に重症化しにくくする効果が期待されます。

予防接種法に基づく予防接種は、下記の料金または無料で接種できる期限が決まっていますので、希望される人は忘れずに接種しましょう。

高齢者の予防接種

●高齢者肺炎球菌予防接種



期 限 3月31日（水）まで

と ころ 町指定医療機関（令和2年度保健事業年間スケジュール、町ホームページ参照）にて予約をしてください。

内 容 肺炎球菌ワクチンを1回接種（要予約）

対 象 高齢者肺炎球菌予防接種「ニューモバックス NP（23価肺炎球菌ポリサッカライドワクチン）」を受けたことがない人のうち、次の①または②に該当する人

①生年月日が次の期間内の人

昭和30年4月2日～昭和31年4月1日	昭和25年4月2日～昭和26年4月1日
昭和20年4月2日～昭和21年4月1日	昭和15年4月2日～昭和16年4月1日
昭和10年4月2日～昭和11年4月1日	昭和 5 年4月2日～昭和 6 年4月1日
大正14年4月2日～大正15年4月1日	大正 9 年4月2日～大正10年4月1日

②60歳以上65歳未満で、心臓、じん臓、呼吸器、ヒト免疫不全ウイルスによる機能のいずれかに障がい（身体障害者1級）を有する人

費 用 2,500円（生活保護世帯は無料。ただし、健康推進課での事前申請が必要）

持ち物 「令和2年度高齢者肺炎球菌予防接種のご案内」（令和2年4月に対象者に送付済み）

その他 町指定医療機関、長久手市・日進市・豊明市の協力医療機関以外の愛知県広域予防接種実施医療機関にて接種される場合は、健康推進課での事前申請が必要です。

子どもの予防接種

●麻しん風しん（MR）第2期（無料）

対象年齢	本年度の対象者	接種回数	接種期限
就学前の1年間 （年長児）	平成26年4月2日 ～平成27年4月1日生	1回	3月31日まで

麻しんは大変感染力が強く、症状も重い病気です。風しんは妊娠初期に感染すると胎児に障がいが出ることがあります。自分だけでなく、周囲の人に感染させないように予防接種をすることが重要です。また大学の入学や就職、海外渡航にあたり、麻しんの予防接種を受けていることを求められることがあります。

●日本脳炎第2期（無料）

対象年齢	接種回数	接種期限
9歳以上13歳未満	1回	13歳の誕生日の前日まで

日本脳炎第2期予防接種は、幼児期に接種した第1期初回1回目、2回目、第1期追加に加えて接種することで、より免疫を強化することができます。



<予防接種を受ける際の注意点>

接種機関：町指定医療機関

※必ず医療機関に接種日の予約をしてください。（予約は診察時間内をお願いします。）

※町指定医療機関以外で接種される人は、事前申請が必要です。母子健康手帳を持って、健康推進課窓口にお越しください。

※日本脳炎第2期の予診票は小学4年生の春ごろに郵送しています。予診票が紛失などでお手元ない場合は再発行致しますので、母子健康手帳を持って健康推進課窓口までお越しください。

★詳しくは令和2年度保健事業年間スケジュールまたは町ホームページをご覧ください。

お得なマイナポイントに必要なマイナンバーカードはますます便利に!!

◎問い合わせ 住民課 ☎0561・56・0731

お得なマイナポイント(上限5,000円分)に必要なマイナンバーカード休日臨時窓口開設中。

マイナポイント付与については、国が9月末まで延長する方向で調整しているところですが、3月末までのマイナンバーカードの申請が対象となる予定ですので、申請はお早めをお願いします。

また、マイナンバーカード普及のため、マイナンバーカードを取得していない人に、地方公共団体情報システム機構が『QRコード付き交付申請書』を順次郵送していますので、こちらもご利用ください。

マイナンバーカードは、確定申告などの電子申請手続きに加え、健康保険証としての利用やお薬手帳としての利用も予定され、ますます便利になっていきます。

マイナポイントでお得なこの時期にぜひ取得をお考えください。

マイナポイント取得や確定申告の電子申請に必要なマイナンバーカードは、次の臨時窓口でも対応していますのでご利用ください。

休日臨時窓口

と き

2月7日(日) 午前9時～正午【3月は3月7日(日)を予定】

ところ

住民課

費 用

無料(マイナンバーカード再発行は電子証明書付き1,000円)

持ち物

マイナンバーカード受取

①通知書(はがき)、②通知カード、③住民基本台帳カード(お持ちの人のみ)、
④身分証明書(運転免許証など)

マイナンバーカード申請

①身分証明書(運転免許証など) ②顔写真(縦4.5センチ×横3.5センチ、写真撮影補助希望の人は不要)

※上記に加えて通知カードをお持ちいただき、かつ電子証明書の暗証番号設定を依頼された人は、マイナンバーカードを郵送(本人限定郵便など)でお渡しできます。

電子証明書の更新・電子証明書のロック解除

マイナンバーカード

その他

マイナンバーカードに関係した業務のみの窓口です。

証明書発行などの業務は行いません。

(2月13日、27日(土) 午前9時～正午の諸証明休日発行窓口でも対応しています。)



平日夜間臨時窓口

とき/2月18日(木) 午後5時15分～8時【3月は3月18日(木)を予定】

ところ、費用、持ち物、その他については、上記休日臨時窓口と同じです。



上限 **5,000** 円※
相当のポイントを付与

付与率
25%

スマホでカンタン申請! マイナンバーカードの申請はお早めに!

マイナポイント付与はキャッシュレス決済でチャージまたは買い物することが必要

お問い合わせ

マイナンバー総合フリーダイヤル
☎ 0120-95-0178

音声ガイダンスに従って「5番」を選択してください。

平日:9時30分～20時00分 土日祝:9時30分～17時30分

※マイナポイントを予約・申込の上、キャッシュレス決済サービスで2万円のチャージor お買い物をする必要があります。

マイナポイント
QRコード



図書館行事

《図書修理講習会》

- ▲とき 2月14日(日)午後2時～4時
- ▲ところ 町民会館3階視聴覚室
- ▲内容 初心者向け図書の修理講習会です。本の大切さを学んでいただきます。
- ▲定員 5人(先着順)
- ▲申し込み 図書館窓口または電話

2月の休館日

毎週火曜日と22日(月)、24(水)
※23日(火)は祝日のため開館しております。

《一般向け》



『ブラック・ショーマン
と名もなき町の殺人』
東野 圭吾 著



『北条五代 上・下』
火坂 雅志・伊東 潤 著



『パターンで身につける
リアル英会話フレーズ』
上田 麻鈴 著



『にほんの行事と四季の
しつらい』
広田 千悦子 著

新着図書

●一般向け●

- 『北条五代 上・下』
火坂 雅志・伊東 潤 著
- 『ブラック・ショーマンと名もなき町の殺人』
東野 圭吾 著
- 『おあり運転』 菰田 潔 著
- 『にほんの行事と四季のしつらい』
広田 千悦子 著
- 『パターンで身につけるリアル英会話フレーズ』
上田 麻鈴 著

※新型コロナウイルス感染症の状況によってイベントの中止や休館日を変更する場合があります。

《児童書・絵本》



『54字の物語』
氏田 雄介 作



『よんひゃくまんさいの
びわこさん』
梨木 香歩 作



『怪物園』
junaida 著

- 児童書・絵本●
- 『怪物園』 junaida 著
- 『よんひゃくまんさいのびわこさん』
梨木 香歩 作
- 『ようこそあたらしいともだち』
リチャード・スキヤリー 作
- 『54字の物語』 氏田 雄介 作
- 『こども手に職図鑑』 子供の科学 編

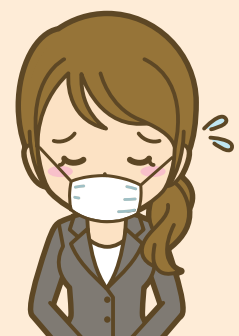
『絵本専門士アナウンサーが教える心をはぐくむ読み聞かせ』 杉上 佐智枝 著

タウンミーティングを延期します

2月6日、13日(土)に開催を予定していたタウンミーティングについては、新型コロナウイルス感染症の影響を考慮し、延期させていただきます。

なお、代替の開催については、日程が決まり次第改めてご案内いたします。

ご来場される参加者の皆さまの健康と安全を最優先に考えた措置となりますので、ご理解いただきますようよろしくお願いします。



あおはる 日記

町内の中学校の
部活を紹介します

今回は、愛日大会への出場を目指す諸輪中学校卓球部(2年生16人、1年生3人の総勢19人)取材しました。



諸輪中学校 卓球部

●顧問
齋藤 利直先生
川合 利直先生

●部長
浅野 稀央さん(2年生)



冬の時期の部活動は、下校時刻が早い。練習時間が1時間ありません。着替えを済ませた部員から各々で卓球台を用意して、ウォーミングアップを兼ねてラリーを開始します。

練習時間が多くとれる週末の練習日には、カゴに入れたボールを次々と打つ「多球練習」でフットワークやドライブのタイミングを磨き、「3球目攻撃」というサーブレシーブ後のパターン練習で、技術とともに戦術も磨く練習をしているそうです。

部長の浅野さんに日々の練習で心掛けていることについて伺うと、「まず、相手を敬うこと。あとは、どんな打球が返球されても対応できるようにすることかな」と教えてくれました。

卓球というスポーツでは、品性とマナーを持ってプレイすることが基本とされていて、例えば、ネットインでの得点などのラッキーな得点を単純に喜ばず、軽く手を上げ「すみません」というしぐさをして、逆に

相手を敬うそうです。また、試合では規則性がないため、打球の回転やコース、相手の動きなどを想定する戦術とそれに対応する準備が必要で、とても頭を使うスポーツであるということを知ることができました。

顧問の齋藤先生は、今年のチームについて「本場に卓球が大好きな部員が多く、楽しみながらも、ひたむきに練習に励んでいます。物事に夢中になって努力する経験を積んで欲しい。このまま努力し続けられれば、大会など良い結果が期待できます」と話してくれました。

集合写真は、部員らと相談してサーブを受ける構えで撮影したものです。みんな素直で明るく、とても元氣な諸輪中学校卓球部。これからも卓球というスポーツを仲間と共に楽しみながら、愛日大会出場という目標に向かって頑張ってください。



レシピはQRコードからもご覧いただけます▶



白玉うどんによく合うあんかけを考えました。寒い日にぴったりの体温まる一品です。

POINT!

野菜をよく煮込んで、最後にとろみをつけるのがポイントです。家にある野菜をたくさん入れて作ってください。

材料(4人分)

鶏肉(もも肉)	100g	酒	小さじ1
油揚げ	小2枚	みりん	小さじ1と1/2
干しいたけ	3枚	だし昆布	小1枚
白菜	1/8玉	かつお節	12g
たまねぎ	1/2個	水(だし用)	700ml
にんじん	小1/2	片栗粉	大さじ1
たけのこ(水煮)	50g	水(片栗粉用)	大さじ1と1/2
しょうゆ	大さじ1と1/2		

★★★
給食で大人気!

旬のレシピ

recipe

五目あんかけ



作り方

- 鍋に水を入れて、だし昆布・かつお節の順でだしをとる。
- 鶏もも肉はひと口大に切り分けておく(こま切れをつかっても良いです)。
- 油揚げは、油抜きをして1cm幅に切り、干しいたけは、水に戻し、薄くスライスする(戻し汁はとっておく)。白菜とたまねぎは、1.5cm幅に切る。
- にんじんは、5mmのいちよう切り、たけのこは、5mm程度の細切りにする。
- だし汁を火にかけ、鶏肉を入れる。灰汁をしっかりとったら、油揚げ、干しいたけ(戻し汁ごと)、たまねぎ、にんじん、たけのこを加える。
- 全体に十分火が通ったら、酒、みりんを加え、白菜も入れる。
- 仕上げにしょうゆを加え、味を調える。最後に水溶き片栗粉を加え、とろみをつける。

フォト

PHOTO

大学生が中学3年生の学習をサポート

12/24~1/6

金~水

冬の学習支援教室

冬休み期間中、夏に続き、大学生が中学3年生の自主学習をサポートする「冬の学習支援教室」を町立3中学校の図書室などを利用して開設しました。

マスク、フェイスシールドの着用や消毒、換気をするなど新型コロナウイルス対策を徹底した会場で、参加した計28人の中学生は、近隣の大学に通う大学生サポーターが見守る中、自主学習に励んでいました。

また、受験直前の今回、大学生サポーターの高校受験時の体験談などの講話の時間を設けると、中学生たちは真剣なまなざしで話に聞き入っていました。

参加した春木中学校の安藤つぐみさんは「大学生に丁寧に教えてもらえて難しい問題も解けるようになりました。アドバイスを聞いて受験に対する不安な気持ちが和らいだので、自信をもって受験に臨みたい」といい、大学生サポーターの愛知教育大学1年の岡本航さんは、「生徒たちも志望校などが決まり、しっかり目標を持って取り組んでいたもので、夏よりも効果があると思います。自分自身もさまざまな生徒とかかわることができ、よい勉強になりました」と話してくれました。



火災を防いで新年を迎えるために

12/28
月

年末夜警出発式

火災を防ぎ、地域住民が笑顔で新年を迎えられるよう、役場で年末夜警出発式が行われました。

町内6分団の消防団員と防犯協会各支部員が参加し、町長、愛知警察署長、東郷消防署長から激励を受けた後、青色パトロールカーと消防車で地域を巡回しました。今回は、参加団員の人数を制限するなど、新型コロナウイルス感染症対策に配慮して行いました。また、火災への注意と併せて新型コロナウイルス感染拡大防止の徹底についても呼びかけました。





ニュース NEWSな

サンタクロースからのプレゼントにニコリ

12/5
土

ファミリー・サポートクリスマス交流会

ファミリー・サポートがいこまい館でクリスマス会を開き、依頼会員と援助会員が交流しました。当日は、町更生保護女性会の皆さんに協力していただき、家族でクリスマスブーツを作ったり、パネルシアターを楽しんだりしました。

最後にサンタクロースがプレゼントの入った袋を担いで登場。一人ひとりにお菓子を手渡すと、子どもたちは「ありがとう」とすてきな笑顔を見せていました。



新しい公園に夢膨らませ

12/12
土

上鏡田公園整備検討会議

検討会議は上鏡田公園がある部田山地区および隣接する白土地区に在住の人を中心に、子どもから高齢者までの約30人の委員が、公園のイメージをざくばらんに出し合い、ワークショップ方式で、意見交換をしました。

今後、会議での意見を参考に新しい公園を整備する計画です。



国際理解は、見て・聞いて・話して

12/17
木

オーストラリア姉妹校とオンライン交流

春木台小学校の6年生が、昨年4月に姉妹校提携をしたオーストラリア（メルボルン）の小中一貫校「ポイントクック校」の児童とオンラインでの交流授業を開始しました。

春木台小学校の児童が運動会で踊ったダンスを披露して交流がスタート。互いの言葉で自己紹介をした後、ポイントクック校の児童からの「ユキハ フリマスカ？」という質問に答えるなど、子ども同士の異文化交流を楽しみました。

今後も定期的実施して、楽しく交流を深めていく予定です。





感染症対策を徹底して新たな門出を祝福

1/10(日) 令和3年 東郷町成人式



令和4年の成人式は
1月9日(日)
午後開催予定

◎問い合わせ

生涯学習課

☎0561・38・6411

今年は、密をさけるため、町民会館と町総合体育館の2会場に分散し、検温、消毒など感染症対策を徹底して開催しました。

式典では、来賓の出席も取りやめとなりましたが、実行委員の新成人が企画した中学校の恩師からのビデオレターが放映されました。恩師からのユニークなお祝いのメッセージを観る色鮮やかな振り袖やスーツ姿の新成人らには、中学校時代を懐かしむたくさんの笑顔がマスク越しに見られました。

記念品として、主催者からの学校給食で大人気のデザート「お米のタルト」と「シャチハタネームペン」に加え、三井不動産商業マネジメント株式会社様から「ららぽーと共通お買い物券・お食事券(1,000円分)」が贈られました。



成人式を終えて

東郷中学校区実行委員 加藤 優陽さん

「これまで支えてくれた全ての人に感謝を伝えるとともに、社会人としての自覚を持ち、胸を張って生きていけるよう日々努力していきたい」

春木中学校区実行委員 近藤 いぶきさん

「懐かしい友人に会い、家族からも祝福してもらって、本当に幸せな1日となりました。今回、私達のためにご尽力くださった方々のように、次世代を思いやれる大人になりたい」

諸輪中学校区実行委員 浅田 和奏さん

「人生で一度きりの貴重な機会に実行委員として携わることができ、とても嬉しく思います。多くの方々に祝福していただいたこの日を忘れず、立派な大人になれるよう、より一層励んでいきたい」



夢に向かつて挑戦する

白鳥在住

青木 菜々穂さん (29歳)

和の心を伝えるコンテストである、2020MISS NADES EIKO NIPPON (2020ミスなでしこ日本) に愛知県代表として出場した青木菜々穂さん。広報とうこう1月号の表紙写真の撮影にも協力していただきました。今回は、青木さんにコンテスト出場までの経緯や、出場への想いなどのお話を伺いました。

「夢を叶えるために」

青木さんは日本一になることを夢に6歳から26歳まで柔道に励んでいました。全国大会にも出場し



ましたが、夢は叶いませんでした。その想いをバネにして、日本一になるという夢を別の舞台で叶えようと、ミスなでしこに応募しました。

ミスなでしこ日本 (以下全国大会) に出場するには、書類審査と面接を経て、たくさん応募者の中から各都道府県の代表 (ファイナリスト) に選ばれる必要があります。青木さんは、全国で500人以上の応募者の中から愛知県代表に選ばれました。

「まさか自分がファイナリストに選ばれると思っていませんでした。ファイナリストに選ばれたと知ったときは、驚くと同時に、嬉しかったです」と笑顔を見せます。また、「全国大会に出場するからにはトップになりたい」と意欲を見せます。

「感謝の気持ちを持って挑む」

全国大会は、12月に京都で開催

催され、代表する都道府県をアピールするスピーチ、ウォーキング、水着、着物の審査が行われます。

青木さんは全国大会に向けて、ウォーキングの練習を重ねたり、ダイエットをしたりと準備を欠かしません。

「家族を始め、応援してくださる周りの方々の支えがあつてこそ挑戦できる。感謝の気持ちを持って、大会に挑みたい」と話します。

「周りを大事にできる女性になりたい」

ファイナリストは、全国大会の前にビューティーキャンププログラムに参加し、食事のバランスなど美に関することを学びます。

「プログラムの講義で教えていただいた、『周りのことを大事にする気持ちを持つこと』に共感しました。自分のことだけでなく、

周りも大事にできる女性になりたいです」と微笑みます。

全国大会では、47都道府県中ベスト8の結果を残しました。

青木さんは大会に出場して、「初めての舞台で多くのことを経験し、学びました。出場したからとおごるのではなく、感謝の気持ちを持つてこの経験をいろいろな場面で還元していけたらと思っています。応援ありがとうございました」と大会を振り返り、感謝を述べました。大会に出場し、輝きを増した青木さん。今までの経験を生かし、周りを輝かせていくことでしょう。



ビューティーキャンププログラム参加時の写真

子育て
すくすく
ガイド

広報とくご 2021年2月号 | 14

2日(火) 16日(火)



5日(金)

10日(水) 13日(土)



13日(土) 14日(日) 15日(月)



知っていますか？
**LGBT
SOGI**
全書

13日(土) 27日(土)



18日(木)



21日(日)



22日(月)~ 3/7日(日)



27日(土)

よる

納期月	納期限	町県民税 (普通徴収)	軽自動車税 (種別割)	固定資産税 都市計画税	国民健康 保険税 (普通徴収)	後期高齢者 医療保険料 (普通徴収)	介護保険料 (普通徴収)	下水道事業 受益者 負担金	保育料
2月	3月1日(月)	—	—	4期	8期	8期	8期	4期	2月



困りごと・悩みごととは、まず相談窓口へ

時 とき 場 場所 内 内容 相 相談員 問 問合せ 申 申込み ★要予約

人権相談

時 2月3日(水)、3月3日(水)
午後1時～3時 ※電話相談となります。
内 いじめ、差別など人権全般に関する相談
相 人権擁護委員
申 地域協働課 相談日の前日まで
☎0561-56-0727★

行政相談

時 3月4日(木) ※2月4日(木)は中止
午後1時30分～3時30分
※電話相談となります。
内 国の行政全般に関する意見、相談
相 行政相談委員
問 地域協働課 ☎0561-56-0727

無料法律相談

時 2月25日(木) 午前10時～正午
午後1時30分～4時30分
場 地域協働課
内 土地、相続、家庭問題などの初歩的な
相談(1人30分以内、10人まで)
相 弁護士
申 地域協働課 2月15日(月)
午前8時30分から電話受付
☎0561-56-0727★
※電話相談可



司法書士相談

時 2月17日(水) 午後1時30分～5時
場 地域協働課
内 登記、相続、成年後見に関する無料相談
相 司法書士
問 地域協働課 2月10日(水)まで
☎0561-56-0727★ ※電話相談可

消費生活相談

時 毎週火曜日午前9時～正午
(受付は午前11時30分まで)
毎週金曜日午後1時～4時
(受付は午後3時30分まで)
(祝日を除く)
場 地域協働課
内 悪質商法、契約や解約のトラブルなど
に関する相談
相 消費生活相談員
問 地域協働課 ☎0561-56-0727
※電話相談可



労働相談

時 2月10日(水)、3月10日(水)
午後1時30分～4時(予約不要・予約可)
場 役場2階 第5会議室
内 解雇、労働時間、賃金、退職金、人間関係、
年金などの労働問題
相 社会保険労務士
問 産業振興課 ☎0561-56-0741

子ども相談・子どもの 権利侵害の相談

時 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後5時
場 役場1階 子育て応援課
内 子どもに関する相談・子どもの権利
侵害に関する相談(電話相談可)
相 保健師
申 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先



母子父子家庭等 自立・就業支援相談

時 2月17日(水)
午前10時～午後3時30分
場 役場2階 第5会議室
内 母子父子家庭などの自立に向けた総合
的な相談
相 県の母子・父子自立支援員
申 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先

女性悩みごと相談

時 2月4日、25日(木)
午前10時～午後3時30分
場 役場2階 第5会議室
内 配偶者からの暴力など、女性福祉に
関する相談(電話相談可)
相 県の女性相談員
申 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先



からだ・こころの健康相談

時 毎週月曜日(祝日を除く)
午前9時～正午
場 健康推進課
内 からだやこころに関する相談
相 保健師
問 健康推進課
☎0561-37-5813
※電話相談可



みんなの栄養相談

時 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後4時
場 健康推進課
内 栄養相談、食生活に関する相談、離乳
食の相談など
相 管理栄養士
申 健康推進課
☎0561-37-5813★

家庭訪問

時 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後5時
(電話でご連絡ください。)
場 希望者宅
内 保健師が家庭に訪問し、健康や子育て
に関することの相談を行います。
相 保健師
申 健康推進課
☎0561-37-5813★



高齢者総合相談

時 毎週月～金曜日(祝日を除く)
①午前8時30分～午後5時15分
②午前8時45分～午後5時30分
場 ①町北部地域包括支援センター
(いこまい館2階)
②町南部地域包括支援センター東郷苑
(春木字下正葉廻間4337-13愛厚ホーム
東郷苑内)
内 高齢者の生活全般や介護など
▼相談できる対象の地域
①諸輪、和合、和合ケ丘、諸輪住宅、
白鳥、御岳、押草団地南、押草団地北、
北山台
②傍示本、祐福寺、部田、白土、春木台、
西白土、部田山、清水
相 地域包括支援センター職員
申 ①町北部地域包括支援センター
☎0561-38-8551
②町南部地域包括支援センター東郷苑
☎0561-56-3112

成年後見相談

時 2月18日(木)
①午後1時30分～2時15分
②午後2時30分～3時15分
③午後3時30分～4時15分
場 役場1階 第1会議室
内 判断能力が不十分な人の成年後見制度
利用についての相談
相 尾張東部権利擁護支援センター相談員
申 尾張東部権利擁護支援センター
☎0561-75-5008

教育相談

時 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後3時
場 ハートフル東郷
(愛知池運動公園 管理棟内)
内 就学、いじめや不登校、家庭教育など
相 指導員
申 ハートフル東郷
☎0561-38-4334



シニア いきいき 2月のイベント ガイド

★要予約

日	月	火	水	木	金	土
31	2/1	2	3	4	5	6
緊急事態宣言発令中は一般介護予防教室を中止します						いきいきカフェ 拡大版★ 時 午後1時30分～3時30分 場 Zoomで開催 介護相談会★ 時 午後3時30分～4時30分 場 Zoomで開催
7	8	9	10	11 建国記念の日	12	13
		認知症予防のための講座 時 午後7時～9時 場 Cafe Bar Gallery 3piece お元気サロン★ 時 第1部 午前 9時30分～10時15分 第2部 午前10時30分～11時15分 場 愛厚ホーム東郷苑集会室	東郷町オリジナル 介護予防 DVDを活用した体操教室 時 午前10時15分～11時30分 場 町民会館 2階大会議室		元気を保つ 体づくり 時 午前10時～正午 場 ギャラリー悠遊 目指せ元気に 100歳! 健康たまり場 時 午前10時～11時30分 場 白鳥コミュニティセンター	
14	15	16	17	18	19	20
カフェ 東郷庵★ 時 午前10時～午後0時30分 場 愛厚ホーム東郷苑	目指せ元気に 100歳! 健康たまり場 時 午後1時30分～3時 場 白土コミュニティセンター	まちなか・いきいきカフェ 時 午前10時～正午 場 らくだ書店東郷店併設 カフェバーカーリーナギー東郷店	えがお de 体操教室 時 午前10時～11時15分 場 メドック東郷	元気アップ教室 いきいきコース★ 時 午前10時～11時30分 場 町総合体育館 多目的運動室 目指せ元気に 100歳! 健康たまり場 時 午前10時～11時30分 場 北山台コミュニティセンター	元気を保つ 体づくり 時 午前10時～正午 場 ギャラリー悠遊 目指せ元気に 100歳! 健康たまり場 時 午前10時～11時30分 場 白鳥コミュニティセンター	ウクレレ 体験会★ 時 午前9時30分～10時30分 場 Cafe Bar Gallery 3piece V・drug 東郷西店 健康測定会 時 第1部 午前10時～午後1時 第2部 午後 2時～5時 場 V・drug東郷西店
21	22	23 天皇誕生日	24	25	26	27
	目指せ元気に 100歳! 健康たまり場 時 午後1時30分～3時 場 白土コミュニティセンター			お元気サロン★ 時 第1部 午前 9時30分～10時15分 第2部 午前10時30分～11時15分 場 愛厚ホーム東郷苑集会室 認知症予防のための講座 時 午後2時～4時 場 Cafe Bar Gallery 3piece 元気アップ教室 いきいきコース★ 時 午前10時～11時30分 場 町総合体育館 多目的運動室 社会参加ポイント 交換会 時 午前10時～11時30分 場 イーストプラザいこまい館 多目的室A	元気を保つ 体づくり 時 午前10時～正午 場 ギャラリー悠遊 目指せ元気に 100歳! 健康たまり場 時 午前10時～11時30分 場 白鳥コミュニティセンター	
28	3/1	2	3	4	5	6
カフェ 東郷庵★ 時 午前10時～午後0時30分 場 愛厚ホーム東郷苑					元気を保つ 体づくり 時 午前10時～正午 場 ギャラリー悠遊	

▲詳しくは17・18ページをご覧ください

変更する場合があります。詳しくは、問い合わせ先へご連絡ください。

認知症支援

認知症予防のための講座

時 ①2月 9日 (火) 午後7時～9時
 ②2月25日 (木) 午後2時～4時
場 Cafe Bar Gallery 3piece (春木台4丁目11-10)
内 ①夜のちょうないかい ②昼のちょうないかい
対 原則65歳以上の町内在住者
¥ 無料 (ドリンク代は実費)
申 不要
問 Cafe Bar Gallery 3piece
 ☎0561-58-6437

カフェ東郷庵

お茶を飲みながら、認知症や介護について話してみませんか。地域の人との集いの場となっています。介護者の交流スペースもあります。

時 2月14日、28日 (日) 午前10時～午後0時30分
場 愛厚ホーム東郷苑 (春木字下正葉廻間4337-13)
対 誰でも
¥ 1回100円 (飲み物代)
申問 前日までに町南部地域包括支援センター東郷苑
 ☎0561-56-3112 (人数調整のため、当面の間予約制)

まちなか・いきいきカフェ

もの忘れが気になる人、認知症について知りたい人、話し相手がほしい人お越しください。

時 2月16日 (火) 午前10時～正午
場 らくだ書店東郷店併設
 カフェバーカーリーナギー東郷店 (白鳥2丁目20-1)
対 誰でも
¥ 無料 (飲み物代は実費)
申 不要
 ※送迎 (有料) 希望者は、前日までにご連絡ください。
問 地域の応援団えがお
 ☎052-807-0756

いきいきカフェ拡大版

最後まで自分らしく暮らすための「成年後見制度の使い方」～終活に興味があるあなたに～

時 2月6日 (土) 午後1時30分～3時30分
場 Zoomを利用して開催
講 住田敦子氏 (尾張東部権利擁護支援センター長)
対 誰でも
¥ 無料
申問 2月5日 (金) までに地域の応援団えがお
 ☎052-807-0756

介護相談会

同じ悩みを持つ仲間同士で、お茶を飲みながら、ざっくばらんに話ししてみませんか。

時 2月6日 (土) 午後3時30分～4時30分
場 Zoomを利用して開催
対 認知症の人を介護中の人
 ※認知症の本人も一緒に参加できます。
¥ 無料
他 いきいきカフェ拡大版終了後、引き続き開催します。
申問 2月5日 (金) までに地域の応援団えがお
 ☎052-807-0756



介護予防教室

対 原則65歳以上の町内在住者
 ※高齢者社会参加ポイント制度の対象事業です。
 ※介護予防教室に参加する方はマスクの着用をお願いします。

お元気サロン

時 ①2月9日 (火) ②25日 (木)
 第1部 午前 9時30分～10時15分
 第2部 午前10時30分～11時15分
場 愛厚ホーム東郷苑集会室 (春木字下正葉廻間4337-13)
内 ①座ってできる簡単な体操②管理栄養士の食生活講座
¥ 無料
申問 前日までに町南部地域包括支援センター東郷苑
 ☎0561-56-3112 (人数調整のため当面の間予約制)

えがお de体操教室

時 2月17日 (水) 午前10時～11時15分
場 メドック東郷 (春木字西前6070)
内 健康づくりリーダーの指導による体操
定 20人
¥ 200円
持 飲み物・タオル・室内用運動靴
 (動きやすい服装でお越しください)
申 不要
問 メドック東郷 ☎0561-37-5026

元気を保つ体づくり

- 時** 毎週金曜日 午前10時～正午（祝日は除く）
場 ギャラリー悠遊（和合ヶ丘1丁目3-9）
内 看護師や機能訓練指導員の指導による体操
¥ 1回500円（送迎希望者は別途500円必要）
申 不要
 ※送迎希望者は前日までに要申込
問 地域の応援団えがお ☎052-807-0756

ウクレレ体験会

- 時** 2月20日（土）午前9時30分～10時30分
場 Cafe Bar Gallery 3piece（春木台4丁目11-10）
内 ウクレレを持っていない人も気軽に参加できる体験会を行っています。
¥ 500円（モーニング付）
持 なし
申 不要
問 Cafe Bar Gallery 3piece ☎0561-58-6437

介護予防教室 写経体験

- 時** 3月9日（火）午前9時～正午の内にお願いします。
場 紫雲殿 東郷斎場（春木白土2-114）
¥ 無料
持 小筆
申 不要
問 紫雲殿東郷斎場 ☎052-809-4444

V・drug東郷西店 健康測定会

- 時** 2月20日（土）
 第1部 午前10時～午後1時
 第2部 午後2時～5時
場 V・drug東郷西店（兵庫2丁目2）
内 骨密度測定・血圧測定・血流測定・栄養士による栄養相談
対 どなたでも（社会参加ポイント対象は町内在住の65歳以上の人のみ）
¥ 無料
持 社会参加ポイント手帳
申 不要
問 V・drug東郷西店 ☎0561-37-5705

元気アップ教室いきいきコース

- 時** 2月18日、25日（木）
 午前10時～11時30分
場 町総合体育館 多目的運動室（春木字北反田35番地）
内 長い距離を歩けなくなったなど、体力の低下を感じている人向けの教室です。
¥ 2回分 500円
持 タオル・室内用運動靴
 ※動きやすい服装でお越しください。
申 不要
問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

東郷町オリジナル介護予防 DVDを活用した体操教室

- 時** 2月10日（水）
 午前10時15分～11時30分
場 町民会館 2階大会議室（春木字北反田14）
内 健康づくりリーダーを講師として、東郷町オリジナル介護予防 DVDを活用して介護予防体操を行います。椅子に座ったまま行える体操です。
¥ 1回100円
持 タオル ※動きやすい服装でお越しください。
申 不要
問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

目指せ元気に100歳！健康たまり場

- 時** 【白土】2月15日、22日（月）
 午後1時30分～3時
 【北山台】2月18日（木）
 午前10時～11時30分
 【白鳥】2月12日、19日、26日（金）
 午前10時～11時30分
場 各地区（白土・北山台・白鳥）コミュニティセンター（大字春木字涼松225-1、北山台2丁目11-2、白鳥3丁目15番地）
内 地域の皆さんと身近な場所で、おしゃべりを楽しみながら、脳トレや体操など健康づくりを一緒にしましょう。健康に関するミニ講話もあります。
¥ 無料
持 筆記用具、水分補給用のお茶、室内用運動靴（あれば）
 ※動きやすい服装でお越しください。
申 不要
問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

社会参加ポイント交換会

- 時** 2月25日（木）午前10時～11時30分
場 イーストプラザいこまい館 多目的室A（春木字西羽根穴2225-4）
内 ポイントが貯まっているけど、なかなか交換に行く機会がない人や、ポイント手帳をお持ちのご友人など、お誘いあわせの上ぜひお越しください。
持 社会参加ポイント手帳
申 不要
他 令和元年度分も交換可能です。希望される人は元年度のポイント手帳（水色の手帳）もお持ちください。
問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735



時と き 場 場 所 内 内 容 講 講 師 対 対象者 定 定 員 ¥ 費 用 持 持ち物 他 その他 申 申込み 問 問合せ

HAPPYバス 2月のお誕生日のお友達を紹介します!

傍示本



お誕生日おめでとう!
これからお兄ちゃん達と仲良く
元気いっぱい大きくなってね♡

山崎 遼ちゃん 4歳

御岳



2歳のお誕生日おめでとう!
これからもたくさん
思い出作ろうね♡

小森 暖希ちゃん 2歳

北山台



2歳のお誕生日
おめでとう!
いつもニコニコなあさひに
家族みんなも
ニコニコになるよ!

黒崎 朝日ちゃん 2歳

北山台



お誕生日おめでとう♡
抱っこ抱っこ!
まだまだ甘えん坊だけど
妹思いの優しいお兄ちゃん(^-^)
たくさん食べて元気に
大きくなってね!!

村田 侍優ちゃん 3歳

傍示本



4歳のお誕生日おめでとう♡
東郷町に引っ越して来て
初めてのお誕生日♡ \(> <) / ☆。
これから新天地で家族みんなで
たくさん思い出作ろうね!

中本 唯斗ちゃん 4歳

掲載する
お子さんを募集中!

- 保護者とお子さんの氏名(よみ) ●生年月日 ●住所、郵便番号 ●電話番号 ●コメント(40文字以内)
- お子さんの画像データまたは写真を広報広聴係へメール tgo-jinji@town.aichi-togo.lg.jpまたは窓口へ。

※応募者多数の場合は先着順となります。

申込締切日

4月生まれ:2月10日(水) 5月生まれ:3月10日(水)



外国語情報コーナー

USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

夜間納税窓口・傷病手当金

NIGHT AND HOLIDAY TAX CONSULTATIONS: The Tax collection Dept. will be open during Feb. 15 (Mon) - 19 (Fri) from 5:00 pm to 8:00 pm, and on Feb. 20 (Sat) from 8:30 am to 5:15 pm. Bring your ID, inkans, last 3 pay slips, bank book, and health insurance card (for insurance tax inquiries). *No interpreter available. **EXTENSION OF THE PAYMENT OF AID TO PEOPLE INFECTED BY COVID 19:** The period for the payment has been extended from December 31, 2020 to March 31, 2021. The allowance is granted for people living in Togo Town, insured by the National Health Insurance (KOKUMIN KENKO HOKEN) or the Late-stage Medical Care system for the Elderly (over 75 years- KOKI KOREISHA IRYO), and cannot take labor for medical treatment because of being infected with COVID-19 or suspected of its infection (only for those receiving salary). Applicable from January 1, 2020 to March 31, 2021 (if hospitalization continues, up to one and a half year). You can find details at the Health Insurance & Medical Care Dept. (HOKEN IRYO KA) of the town hall.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

PLANTÃO DO D. DE ARRECAÇÃO TRIBUTÁRIA: Do dia 15 até 19 de fevereiro, das 17h15 às 20h20, e dia 20 (sábado) das 8h30 às 17h15. Trazer doc. de identificação, INKAN, últimos 3 holerites, caderneta bancária, cartão do seguro de saúde (para consultas do imposto de seguro). *Não teremos intérprete. **PROLONGAMENTO DO PAGAMENTO DE AUXÍLIO PARA PESSOAS INFECTADAS PELO COVID 19:** Foi prolongado de 31 de dezembro de 2020 para 31 de março de 2021. (1) Sistema válido apenas para segurados do seguro nacional de saúde (KOKUMIN KENKO HOKEN) e pelo seguro para idosos (acima de 75 anos- KOKI KOREISHA IRYO), que foram infectados pelo novo corona vírus ou têm sintomas suspeitos da doença e estão impedidos de trabalhar pelo mesmo motivo, (válido apenas para pessoas que estão recebendo salário). (2) Período aplicável: 1º de janeiro de 2020 à 31 de março de 2021. *Quando a internação for prolongada, o sistema é aplicado até no máximo 1 ano e 6 meses. Informações no Depto. de Seguro Médico de Togo.

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)

TOGO春のららスポーツまつりを実施します！

問 生涯学習課 ☎0561-76-0030

運動による健康づくりのため、新イベント「TOGO春のららスポーツまつり」として各小学校区でウォーキングを実施します。完歩された人に記念品もあります。お気軽にご参加ください。

学区	東郷小学校区	春木台小学校区	諸輪小学校区	音貝小学校区	高嶺小学校区	兵庫小学校区
距離	約4km	約2.3km	約3.2km	約3.5km	約4.8km	約3.7km
集合場所	いこまい館	狐塚南公園 (春木台5丁目) 祐福寺公民館	諸輪小学校	音貝小学校	高嶺小学校	兵庫小学校
コース概要	春木川と境川の川沿いを中心とした水辺散策コースです。	祐福寺や富士浅間神社などを巡るコースです。	観音寺、白鳥神社など、諸輪地区の神社仏閣などを巡るコースです。	音貝小学校から千子、山神神社や涼松せせらぎの道などを巡るコースです。	白鳥公園から押草団地、和合ヶ丘などを経由する高嶺小学校区外周コースです。	若王子池を経由し、清水公園や半ノ木公園など兵庫小学校区の公園を巡るコースです。

時 3月21日(日)午前9時15分～11時30分(午前10時までに受け付けをしてください。)

内 各小学校区でウォーキングを実施(好きな学区を選択できます。)*申し込みいただいたグループごとでウォーキングを行います。

¥ 無料

申 3月14日(日)までに生涯学習課窓口または町総合体育館窓口へ。当日申し込みも可。なお、小学生以下が参加する場合は、グループに保護者が同伴してください。(同伴する保護者の目が届く人数での申し込みをお願いします。)

*当日、受付時の混雑を防ぐため、できるだけ事前申し込みにご協力ください。

*メールでも申し込み可能です。申込書類の様式など、詳しくは町ホームページをご覧ください。

他 雨天中止。新型コロナウイルス感染症の影響などにより、事前に中止を決定した場合は、町ホームページでお知らせします。



持参してください。

家族体力づくりの日
生涯学習課 ☎0561-76-0030
時 2月21日(日)午前9時30分～11時
場 町内各小学校(体育館・グラウンド)
内 東郷小：タスポニー、夢ボール 春木台小：ウォーキング 諸輪小：ドッジビー 音貝小：楽々ビーチボール、夢ボール 高嶺小：ウォーキング 兵庫小：夢ボール
他 参加当口に、ご自宅での検温、手指消毒、運動時以外のマスク着用など、新型コロナウイルス感染症拡大防止対策の実施をお願いします。また、学生は、学校で配付されている「健康チェックカード」を持参してください。

スポーツ



イベント



出演 藤原道三・SINSKE
【全指定席※未就学児の入場はご遠慮ください。】
入場券 町民会館窓口(火曜休館)で発売中。電話予約受付中。
時 2月27日(土)午後2時開演(午後1時30分開場)
場 町民会館ホール
¥ 一般3,500円、高校生以下1,200円

藤原道三・SINSKE
尺八奏者として活躍する藤原道山。マリンバを自在に操るSINSKEが名曲の数々と新作オリジナル楽曲を交えお届けします。
時 2月27日(土)午後2時開演(午後1時30分開場)
場 町民会館ホール
¥ 一般3,500円、高校生以下1,200円

生涯学習課 ☎0561-38-4111
Rハとマリンバによる世界最小のオーケストラ

エクストレッチ

入場料のみで自由に遊んで頂けるフリーゾーンと、ご家族・お仲間同士で占有できるプライベートゾーンを用意。トランポリンをはじめ様々な遊具でお遊び頂けます。また3歳未満のお子様にご利用できるキッズゾーンも用意しております。

トランポリンスクール 毎週火曜・木曜 16時～17時～18時～ 初回無料体験実施中!

スクールについては店舗までお気軽にお問い合わせください。

料金案内

	フリーゾーン	1set(60分)		1set(90分)	
		平日	土・日・祝日	平日	土・日・祝日
大人(中学生以上)		¥1,500	¥1,800	¥2,000	¥2,400
子供(小学生)		¥1,100	¥1,400	¥1,500	¥1,800
子供(3歳から小学生未満)		¥800	¥1,000	¥1,000	¥1,200

新規会員登録料 初回ご利用時のみ必須 ¥800

3～4歳のお子様利用時は保護者の同時利用が必要です。

【営業時間】月～金/14:00～21:00(最終受付20:00) 土・日(祝)/10:00～20:30(最終受付19:30)

ご予約 会員登録はコチラ **エクストレッチ東郷店** 検索

〒470-0155 愛知県愛知郡東郷町白鳥2丁目20-12 [5くらで書店様すぐ隣] TEL.0561-56-3336

*会員登録は直接来店頂いた場合でも必要となりますのでこの機会に是非ご登録ください。

広告

見学 トランポリン スペース 入場不可 無料

こちらのクーポンで **300円割引** 利用期限:2021年2月28日 1回の会計につき1枚のみ 利用可能です このクーポンは1枚につき1名様のみ有効となります

第78回コンサートへの誘い 木嶋真優ヴァイオリニスタ

生涯学習課 ☎0561・384111

10代で巨匠ロストロポーヴィチに「世界で最も優れた若手ヴァイオリニスト」と絶賛されて以来、世界から常に注目を浴びて活躍を重ねています。第一線で活躍するピアニスト江崎昌子とともに送る極上のクラシックなひとときを名曲とともにご堪能ください。

時 3月6日(土)午後2時開演
(午後1時30分開場)

場 町民会館ホール

¥ 一般3,000円、高校生以下1,000円

【全指定席※未就学児の入場はご遠慮ください。】

▼入場券 町民会館窓口(火曜休館)で発売中。電話予約受付中。

▼出演 木嶋真優、江崎昌子



オンライン講演会 「知っていますか? LGBT SOGI」

地域協働課 ☎0561・560727

町男女共同参画審議会で作成した冊子「知っていますか? LGBT SOGI」を基に、性の多様性について詳しくご説明します。



時 2月13日(土)〜15日(月)

▼視聴方法 パソコンまたはスマートフォンで視聴

①町ホームページから視聴

②スマートフォンでQRコードを読み取る

※公開期間中(3日間)ならいつでも視聴いただけます。

※Wi-Fi環境での視聴をお勧めいたします。

講 梶山女子園大学

人間関係学部教授 吉田あけみ

対 誰でも ¥ 無料 申 不要

他 お手元に冊子をご用意ください。(冊子は町ホームページからご覧いただけます。地域協働課でも配布しています。)

在宅医療・介護連携推進部会 医療介護フェア(WEB講演会)

高齢者支援課 ☎0561・560735

自分らしい最期を迎えるために必要なことをみんなで考えませんか? 自分自身が望む医療やケアを家族や医療・ケアチームと一緒に話し合い、共有する取り組みを紹介します。

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、WEB講演会を実施します。また、オンラインで鑑賞できない人向けの上映会も開催します。

内 「人生会議」や「エンディングノート」など、いざという時に自分らしい最期を迎えるために行うべきことをテーマに講演およびトークセッションを行います。

講 愛知県がんセンター 緩和ケア部部長 下山理史ほか

▲WEB講演会

時 2月22日(月)〜3月7日(日)の期間限定で公開

▼視聴方法 パソコンまたはスマートフォンで視聴

①町ホームページから視聴

②スマートフォンでQRコードを読み取る

対 誰でも ¥ 無料 申 不要

▲上映会

時 2月28日(日)午前10時〜正午、午後2時〜4時

場 町民会館大会議室

対 自宅などで動画を鑑賞でき

ない町内在住・在勤者
定 各回40人(先着順)
¥ 無料

申 2月17日(水)までに高齢者支援課へ。

よくわかる住民のための 成年後見制度勉強会

高齢者支援課 ☎0561・560735

認知症や障がいなどで判断能力が不十分な人の財産や権利を守るための「成年後見制度」について分かりやすく紹介します。

時 2月10日(水)、13日(土)午後1時30分〜4時

場 尾張旭市中央公民館3階301会議室(尾張旭市東大

道町山の内2410番地2)

※オンライン参加可

内 ①成年後見制度の概要と成年後見人の役割 ②成年後見制度利用の入り口は相談から

③市民後見人の活動紹介

講 ①中橋千恵子氏(司法書士)

②③石井友子氏(社会福祉士)

対 地域の人や、成年後見制度の知識が必要な人など

定 先着40人(オンライン参加は定員なし)

¥ 無料

申 問 尾張東部権利擁護支援センター

☎ 0561・755008

F 0561・755088

▼郵送 〒470-0136

日進市竹の山4丁目301番地

E mai@owaitoubu-kokenet
※電話、FAX、メールまたは郵送(オンライン参加はメールのみ)にて、以下記載して2月8日(月)までに申し込み。
①参加希望日 ②氏名 ③お住まいの市町村 ④電話番号
⑤障がいについて必要な配慮

地元企業就職フェアの開催

産業振興課 ☎0561・560741

大府市、豊明市、みよし市、東郷町、日進市、長久手市、瀬戸市、尾張旭市の地元企業を集め、合同企業就職フェアを開催します。フェアでは、企業と直接話をするができます。

時 3月6日(土) ①正午〜午後1時40分 ②午後2時〜3時40分 ③午後4時〜6時

場 ウィンクあいち7階展示場フロア(名古屋市中村区名駅4丁目4-38)

対 ①②令和4年3月に大学・大学院・短大・高等専門学校・専修学校・高等技術専門学校を卒業予定の学生または卒業後3年以内の既卒者

③49歳までの中途求職者(高卒を含む)

¥ 無料

定 各回150人(先着順)

申 大府市ホームページ内専用フォーム(https://www.city.obu.aichi.jp/kurashi/shushoku/event/1015922.

html)より事前申し込み
▼参加企業数 78社
▼町内参加企業名 (株)東郷製作所、(株)中部理化学、(株)ウツノ、(株)前田製作所、(株)松島

募集



とうごう農学校受講者

産業振興課 ☎0561・56・0740

令和3年度とうごう農学校の受講者を募集します。

▼コース ①春夏露地野菜づくりコース、②秋冬露地野菜づくりコース(両コース受講が応募要件)

時 ①4〜7月②8〜11月

内 講座(木曜日で8回予定、午前9時30分〜11時30分)と実習(毎週火曜日の午前9時〜11時、ただし、7月8月は午前8時〜10時予定)

対 次の①〜④を満たす人

- ①農業に関する基本的な知識や技術を習得する意欲がある人
 - ②町内在住・在勤者または町外在住で町内での新規就農を希望する人
 - ③令和3年4月1日現在、20歳〜70歳の人(町長が特に必要と認めた場合はこの限りではありません)
 - ④令和3年4月1日現在、農学校受講回数が4回以内の人
- 定 おおむね20人(町外在住者は5人まで)



¥ 10,280円(町外在住者は15,420円)

申 所定の申込書に必要事項を記入し産業振興課へ持参

▼申込期間 2月1日(月)〜2月26日(金)午後5時(土日祝日を除く)

他 期間、内容は変更する場合があります。申し込み方法など詳しくは町ホームページをご覧ください。

ふるさと農園利用者

産業振興課 ☎0561・56・0740

町民の方々が、野菜や花の栽培を通じて自然に親しみふれあうため、ふるさと農園(貸し農園)「かがやの里」と「かがみだの里」の利用者を募集します。

「かがやの里」

場 和合字北蛟谷地内

▼募集区画数 24区画

「かがみだの里」

場 春木字下鏡田地内

▼募集区画数 20区画

◎共通事項

▼区画面積 約20㎡

▼年額 4,000円

対 町内に住所を有する人。なお、1世帯1区画の利用とし、両農園の重複利用はできません。(住民基本台帳上は別世帯であっても同一住所などの場合は同一世帯とします。)

▼維持管理 共有スペースの草刈りなどの維持管理を行うこと。(利用者の方にお問い合わせすることになりますので、ご協力をお願いします。)

▼権利の譲渡などの禁止 利用者はふるさと農園を利用する権利を他人に譲渡し、または転貸することを禁止しています。

▼利用期間 令和3年4月1日〜令和4年3月31日(最長2年の利用延長可)

▼応募方法 産業振興課窓口



で申し込むほか、次の方法で申請書を提出することも可能です。①郵送②電子メール、件名を『ふるさと農園申し込み』として、tgosangyo@town.aichi-togo.jp に送信。(申請書は町ホームページで入手可。)

▼応募期間 2月1日(月)〜2月12日(金)郵送および電子メールの場合は12日必着。

▼利用者の決定 応募者多数の場合は2月19日(金)午前10時から役場1階第2会議室で抽選の上決定します。(抽選は公開で、産業振興課で行います。)なお、抽選結果は応募者あてに通知します。

◎人事秘書課 ☎0561・56・0715

みんなの伝言板で会員募集や行事の告知をしませんか。

【記事を掲載できる人】

町内で活動する町民団体など

【申し込み期間】4月号〜2/15(金)まで

【申し込み方法】

掲載申請書(町ホームページで入手可)を人事秘書課へ。



みんなの伝言板

趣味を生かした第7回作品展

時 2/20(土)、21(日)

場 いこまい館1階多目的室B

内 絵画、書道、刺しゅう、写真、トールペイントなどの作品展を行います。同時展示「核兵器禁止条約発効」

対 誰でも ¥ 無料

申 問 三宅(憲法9条を守る東郷の会)

☎090・4155・0927

ベビー・キッズリトミック体験会

時 2/8(月)、22(月)10時10分〜11時

場 アンビジャス和合(ららぽーと近く)

内 親子でリトミック♪

対 首座りの赤ちゃん〜未就園児

定 6組(先着順)

¥ 1回500円

申 問 リトミックmimi

mimioyako@gmail.com

愛知県消費生活モニター

地域協働課 ☎0561・56・0727

県では、消費者をとりまくさまざまな問題に対応するため、消費者行政の推進にご協力いただける人を募集します。

主な活動

- ①日常生活の中で危険と思われる商品、不当な表示、悪質商法、生活必需品の価格動向などの観察・情報提供
- ②アンケートへの回答（年1回程度）
- ③生活必需品などの需給・価格調査（県が特に必要とした場合のみ）
- ④消費者行政に関する意見・要望の提出
- ⑤地域・周囲などへの消費生活に関する情報の提供
- ⑥研修会への出席（年1回の予定。交通費は自己負担）

応募条件

- 満20歳以上の県内在住者（公務員、公職選挙法による公職者を除く）

▼任期 依頼日から令和4年3月31日まで

▼謝礼 年間1,500円以内

申 2月19日（金）までに応募票（地域協働課窓口、県ホームページ）
HP <https://www.pref.aichi.jp/kennin/shohiseika-tsuihout/monitor.html> で入手可）を地域協働課窓口または愛知県県民生活課へ提出。（締め切り日の消印有効）

問 愛知県県民生活課

☎052・954・6163

スポーツ推進審議会委員

生涯学習課 ☎0561・76・0030

スポーツの推進に町民の皆さまの意見を反映させるため、審議会の委員を募集します。

▼委員の役目 スポーツ推進計画などの本町のスポーツに関する重要事項について審議などを行う。

定 1人

対 ①令和3年4月1日現在で満20歳以上の町内在住・在勤・在学者 ②本町が設置するほかの審議会などの委員となっていない人 ③平日の昼間に2時間程度開催する会議に出席できる人

▼任期 令和3年4月1日から令和5年3月31日まで

▼報酬 日額6,500円

▼選考方法 書類選考の上、決定します。選考の結果は、応募者本人に通知します。

申 2月16日（火）までに①申込書（生涯学習課窓口、町ホームページで入手可）、②800文字程度の作文（テーマ「東郷町におけるスポーツの推進について」）を生涯学習課へ持参、郵送（〒470-0162 東郷町大字春木字北反田14 東郷町生涯学習課宛て）（必着）または tgo-shogai.aichi-togo.jp で提出。

※提出された書類は、返却しません。
※作文は未発表のものに限り、様式・用紙は自由。

意見を募集します

未来プロジェクト課 ☎0561・56・0763

東郷町地域公共交通計画（案）に対する意見を募集します。

時 2月10日（水）～3月2日（火）
場 町ホームページ、役場3階町政資料コーナー、未来プロジェクト課窓口

意見書の提出方法

住所、氏名を記入の上、未来プロジェクト課窓口へ持参またはFAX、メール、郵送のいずれかで提出（意見書の様式は不問）

F 0561・38・0001

E tgo-nirai@town.aichi-togo.jp

郵送470-0198（住所記載不要） 東郷町役場未来プロジェクト課パブリックコメント担当宛て

自衛官

安全安心課 ☎0561・56・0719

▼募集種目 自衛官候補生18歳以上33歳未満の者（32歳の方は自衛隊瀬戸所にご確認ください）

▼受付期間 通年

問 町安全安心課

自衛隊瀬戸地域事務所

F 0561・83・3181

HP <https://www.mod.go.jp/pco/aichi/>
自衛隊愛知地方協力本部

東名古屋医師会休日急病診療所職員（看護師）

時 日曜日、祝日、年末年始
※月1回程度 午前8時30分～午後5時

場 東名古屋医師会休日急病診療所（〒470-0122 日進市蟹甲町中島22番地）

内 医療業務

対 看護師免許を有する人

定 若干名

¥ 日給15,000円

申 事前連絡の上、2月28日（日）までに、履歴書、看護師免許（資格証明書）の写しを休日急病診療所へ（郵送可）

問 東名古屋医師会休日急病診療所 ☎0561・73・7555（月～水曜日・金曜日の午前9時～午後5時）

福祉

手話体験講座

福祉課 ☎0561・56・0732

手話がどんなものか知りたけに、気軽に手話が体験できる講座が開催されます。

時 2月20日（土）午前9時30分～正午



場 町民会館2階 大会議室
内 ミニ講座（聴覚障がい者とのコミュニケーション）および簡単な手話の習得
対 どなたでも（初心者大歓迎）
定 30人（申し込み多数の場合は抽選）
¥ 無料
他 当日はマスク着用、事前に検温の上、お越しください。講座中はフェースシールドを着用します。
申 2月12日（金）までに氏名、住所、連絡先を福祉課まで（電話、FAX、メール可）
☎ 0561・56・0732
F 0561・38・7932
E tgo-fukushi@town.aichi-togo.jp

保健



健康づくりリーダーによる
健康体操教室

健康推進課 ☎0561・375813

みんなで一緒に体操をして
体と心をリフレッシュしま
しょう。どなたでもできる簡
単で楽しい体操です。

時 2月18日(木)午前9時50分
11時30分

場 いこまい館1階多目的室A

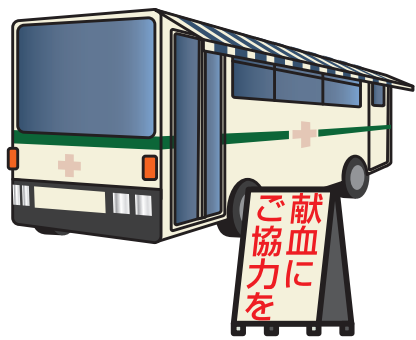
¥ 無料

持 上靴、タオル、お茶、マスク
▼主催 愛知県健康づくり
リーダー
申 不要

献血

健康推進課 ☎0561・375813

時 2月19日(金)午後1時30分～4時
役場正面玄関



令和2年度不妊治療費助成制度の
受け付けは3月22日までです。

健康推進課 ☎0561・375813

町では不妊治療を受けてい
るご夫婦に対し、不妊治療に
要する医療費の一部を助成し
経済的な負担の軽減を図って
います。

※不妊治療助成制度について、
詳しくは町ホームページをご
覧ください。

時 3月22日(月)まで

対 ①～④すべてに当てはまる人
①夫および妻の両方またはい
ずれか一方が、町内に住所を
有すること。

②婚姻の届け出をし、引き続
き婚姻関係にあること。

③医療機関によって不妊治療
が必要であると認められてい
ること。

④医療保険各法による被保険
者または被扶養者であること。

申【注意ください】

治療途中または県の申請中
であっても3月22日までに申
請書および必要書類などをま
とめて健康推進課窓口に応請
してください。対象となる診
療期間は、令和2年3月～令
和3年2月診療分です。

※提出期限を過ぎた場合や対
象期間以前の治療費について
は受け付けできません。

税・年金・保険



夜間休日納税相談窓口

収納課 ☎0561・560726

平日の夜間と土曜日に納税
相談窓口を開設します。

時 2月15日(月)～19日(金)午後5
時15分～8時、20日(土)午前8
時30分～午後5時15分

場 役場収納課窓口(役場正面
玄関左側の夜間休日通用口か
らお入りください)

内 離職や新型コロナウイルス
感染症などにより収入が減少
し納期内に納税することが困
難な場合や、すでに納期を過
ぎた滞納町税の一括納付がで
きない場合の納税相談

※滞納町税の納付もできます。
▼対象税目 町県民税(普通
徴収)、固定資産税・都市計画
税、軽自動車税(種別割)、国
民健康保険税

持 ①本人確認書類(免許証、
保険証など) ②印鑑(認め印
可) ③預金通帳や給与明細な
ど直近の収支(生活状況)が
分かるもの ④保険証(国民健
康保険税の相談をする場合)

国民健康保険 後期高齢者医療
傷病手当金の支給の適用期間を延長

保険医療課 ☎0561・560738

対 次の①②すべてを満たす人
①東郷町の国民健康保険およ

び後期高齢者医療の被保険者
②新型コロナウイルス感染症
に感染した場合または発熱な
どの症状があり感染が疑われ
る場合に、療養のため労務に
服することができない人(給
与の支払いを受けている人に
限ります)(詳しくは町ホーム
ページをご確認ください)

▼適用期間 令和2年1月1
日から令和3年3月31日まで
(ただし、入院が継続する場合
などは、最長1年6月まで
※12月31日までは3月31日ま
でに延長しました)

問 保険医療課 国民健康保険
の人…国保年金係
☎0561・560738
後期高齢者医療の人…医療係
☎0561・560739

相談



行政書士無料相談会

時 2月24日(水)午後1時30分～
4時5分

場 役場1階第1会議室
内 相続、遺言書、遺産分割協
議書などの作成手続き
(予約優先1枠35分4組まで)

申 2月1日(月)から19日(金)午後
5時までに①氏名②電話番
号③相談内容を県行政書士会
昭和支部事務局に電話かFAX
で申し込み(定員に空きが
あれば当日申し込み可)

問 県行政書士会昭和支部事務局
☎052・752・0600
(平日午後1時～午後5時)
F 052・308・3933



話しやすい女性司法書士が
相続・遺言のご相談に
丁寧に対応いたします。

地下鉄植田駅から徒歩 3分

初回相談 60分無料

遺言書

不動産の
名義変更

戸籍謄本
の収集



いちえ司法書士事務所

名古屋市天白区植田三丁目1811カ・ドーロムロガ3A

相談受付：月曜～金曜 9：00～18：00

☎052-746-1181



お知らせ



TOGO暮らし子育てエールチ
ケットの利用期限が迫っています

産業振興課 ☎0561-56-0741

利用期限は2月28日(日)までです。新型コロナウイルス感染症防止に十分ご留意の上、お早めにご利用ください。



全国瞬時警報システムの訓練放送
安全安心課 ☎0561-56-0719

国が、全国瞬時警報システム(J・A・LERT「ジェアラート」)を利用した、全国一斉情報伝達訓練を実施します。東郷町でも、防災行政無線スピーカー(町内30カ所)から訓練放送が流れます。ご理解とご協力をお願いします。

▼訓練日時

2月17日(水)午前11時ごろ

▼放送内容

♪チャイム

「これはJアラートのテストです。」

※3回繰り返し

「こちらは、東郷町役場安全安心課です。」

♪チャイム

住民票など諸証明休日発行

住民課 ☎0561-56-0731

時 2月13日、27日(土)の午前9時〜正午

場 役場1階住民課

内 住民票の写し・戸籍謄抄本など・印鑑証明の発行、印鑑登録申請(要事前予約)、マイナンバーカード交付(要事前予約)※転入・転出の届出などの業務は行いません。詳しくは、町ホームページをご覧ください。

議会の日程

議会事務局 ☎0561-56-0754

時 2月25日(水)〜3月23日(火)27日間
▼会期日程

2月25日(水)本会議(開会)

3月4日(水)本会議(一般質問)

3月5日(木)本会議(一般質問)

3月8日(月)本会議(一般質問など)

3月10日(水)予算特別委員会

3月11日(木)予算特別委員会

3月15日(月)総務経済委員会

3月16日(火)文教民生委員会

3月23日(火)本会議(閉会)

本会議は午前10時から、委員会は午前9時から。

※議事の都合により、日程などに変更になる場合があります。

▼本会議の傍聴(定員12人)

役場4階の本会議場傍聴席入口で氏名を記入してください。

▼委員会の傍聴(定員4人)

委員会開始15分前までに、議会事務局までおこしください。

表敬訪問

全国学校体育研究

優良連合会表彰

学校体育の発展に顕著な業績を上げた学校や体育指導者を表彰する、全国学校体育研究連合会表彰を兵庫小中学校が受賞しました。

兵庫小中学校は、平成30年度に公益財団法人愛知県学校体育研究連合会より、体力テストの結果を参考に体力づくり推進校の指定を受け、学年合同体育、ICT機器を活用した指導、業間かけ足などの取り組みが認められ、同年に体力づくり優良校表彰を受けました。

この実践をきっかけに、令和元年度に愛知県学校体育研究連合会より表彰を受け、全国学校体育研究優良校の候補に選ばれ、さらに令和2年度に全国表彰を受賞したことを報告しました。



左から 福沢校長、水野体育主任、井俣町長、中根教育長

優良子ども会表彰を受賞

子ども会の活性化と児童福祉の理念の普及と高揚を図ることを目的とした、令和2年度の優良子ども会表彰を3つの子ども会が受賞しました。

今回の表彰は、地域行事に積極的に参加し、活発に活動していることなどが評価されたものです。

▼愛知県知事表彰(優良子ども会) みたけ第一子ども会

▼愛知県社会福祉協議会会長表彰(優良子ども会) あすなろ子ども会

▼愛知県子ども会連絡協議会会長表彰(優良子ども会) 和合子ども会

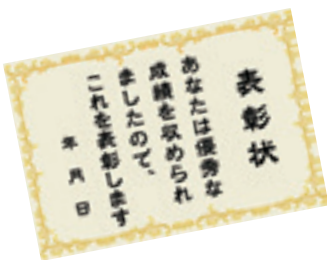


左から みたけ第一子ども会、あすなろ子ども会、和合子ども会

「2020ミンスでいい日本」全国大会に出場

白鳥在住の青木菜々穂さんが、12月27日に京都市で開催されるミンスの全国大会に愛知県代表として出場することが決定し、町長を表敬訪問しました。

コンテスト終了後には、和の文化、地域の魅力発信する「和のアンバサダー」として活躍される予定です。



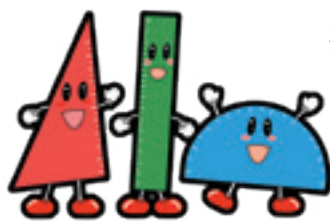
小中学校就学援助

学校教育課 ☎0561-56-0752

町では、小中学生のお子さんがいて、経済的に困りの保護者に対し、学校に必要な費用（学用品費、学校給食費など）を援助する事業を行っています。

援助は、世帯の収入や生活状況などを審査した上で決定します。

手続きなど、詳しくはお問い合わせください。



東郷和合知々釜土地画整理組合の事業計画（案）の縦覧

セントラル開発課 ☎0561-56-0748

この事業計画（都市決定に定められた事項を除く）に見のある利害関係者は、3月1日（月）までに愛知県知事へ意見書を提出できます。

縦覧期間 2月2日（火）～15日（月）の開庁時間内

縦覧場所 セントラル開発課

意見書提出先
〒470-8501（住所不要）
愛知県都市整備局都市整備課

役場の空間デザインに関する連携協定の締結

総務財政課 ☎0561-38-3112

12月15日（火）、金城学院大学、愛知株式会社と「相互連携に関する協定」を締結しました。

この協定は、金城学院大学に在籍する学生の柔軟な発想と、家具の専門メーカーである愛知株式会社の有する知見を活かしつつ、「職員のコミュニケーションの促進」や「新型コロナウイルス感染拡大防止などにも柔軟に対応できる役場の空間デザインを検討するものです」。



じゅんかい君のルートを再編します

未来プロジェクト課 ☎0561-56-0763

じゅんかい君の利便性の向上を図るため、4月1日から、ららぽーと愛知東郷に近接して整備したバスターミナルを発着とする新たなルートでじゅんかい君を運行します。詳しくは、今後、広報とうごう3月号や町ホームページでお知らせします。また、3月頃に再編後のバスマップを全

町の発展に貢献された皆さんを表彰

人事秘書課 ☎0561-56-0715

長年、地方自治・教育文化・産業振興・地域福祉の発展に寄与し、町の発展に貢献され、功績を残した皆さんを東郷町表彰条例に基づき、表彰することを決定しました。

被表彰者の皆さんには、後日、表彰式を行い、町長から表彰状と記念品を贈ります。

令和2年度 被表彰者の皆さん

自治功労

石川精一さん、柘植雄治さん、西山茂樹さん、奥住忠久さん

教育文化功労

小野田克美さん、水野時夫さん、近藤照子さん

産業振興功労

相羽繁生さん、近藤喜代巳さん、西山秋満さん

社会事業功労

嶋巢純男さん、原田洋子さん



戸に配布する予定です。4月1日以降のご利用の際はご確認ください。

お知らせ

広告

スマイルベビー
スマイビス



ばねの東郷

株式会社 東郷製作所

本社工場
〒470-0162 愛知県東郷町大字春木字蛭池1番地
TEL 0561-38-1111（代表） <http://www.togoh.co.jp>

いやし型赤ちゃんロボット『スマイビス』

スマイビスの赤ちゃん語は、高齢者の方を癒し、お相手してくれます。介護の方が時間をつくりたい、手を空けたい時などに力になれる場合があります。

*個人差により効果が見込まれる場合とそうでない場合がございますことをご了承願います。

ご寄付ありがとうございました

ららぽーと共通お買物券・
お食事券を寄贈

生涯学習課 ☎0561-38-6411

三井不動産商業マネジメン
ト株式会社様から、令和3年
成人式記念品として、ららぽー
と共通お買物券・お食事券を
寄贈していただきました。

絵本を寄贈

学校教育課 ☎0561-56-0752

うしだなみこ様、やまぐち
とおる様から、全小学校に絵
本を寄贈していただきました。



マスクバンクへのご協力
ありがとうございました

福祉課 ☎0561-56-0732

令和2年6月から役場およ
び町社会福祉協議会で実施し
ていた「マスクバンク」事業は、
令和2年11月末をもって終了
しました。設置期間中には、
合計1,206枚のマスクを
寄付いただきました。寄付さ
れたマスクは、一部を町内の
保育園で活用し、残りについ

ては、今後のマスク流通不足
に備え、町で備蓄することと
しました。ご協力ありがとうございました。

商工会

☎0561-38-0821

エールチケット取扱店の皆様

エールチケットの利用期限
は2月28日(日)となりますので
ご注意ください。また、換金
期限は3月15日(月)です。忘れ
ずに換金の手続きをお願いします。

なお、商工会での換金時に
は会員特典があります。是非、
この機会に商工会への加入を
ご検討ください。

社会福祉協議会

☎0561-37-5411

赤い羽根共同募金

10月1日から12月31日まで
行われた赤い羽根共同募金運
動では4,780,940円の
温かい募金が寄せられました。
また、(株)玉越様から大口募
金もいただきました。

多くの町民、企業、団体の
皆さまに心から感謝申し上げま
す。いただきました募金は、ボ
ランティア活動や福祉教育の推
進など地域福祉の財源として大
切に活用させていただきます。

▼内訳

一般募金

4,715,940円

歳末たすけあい募金

65,000円

シルバー人材センター

☎0561-38-5811

新入会員説明会

健康で働く意欲のある町内
在住の60歳以上で生きがい
を見つけない人、お待ちしてい
ます。特に公共施設などの清
掃や剪定・草刈のできる人は
ぜひお越しください。

入会説明会

2月2日、16日(火)午後2時から

場 高齢者ワークプラザ

¥ 年会費 2,000円

持 筆記用具・印鑑

※入会説明会の参加受付を随
時行っています。

※日程が合わない人は、事前
連絡をいただければ随時入会
説明を実施します。



仕事をお願いします

草刈、屋内外清掃、襖・障子・
網戸張り、チラシ配布など

シルバー生活応援隊 (ワンコインサービス)

高齢者宅のちょっとした困
りごとの、手伝いをします。

内 電球などの交換、ゴミ出し、
軽い家具の移動、衣類の整理、
食器洗い、洗濯物干し・取込み、
電池交換など

対 町内在住の65歳以上でお困
りの人

▼作業時間 1作業30分以内

¥ ワンコイン(500円)

※まずは、ご相談ください。

愛アキッチン

惣菜ランチ

毎週水曜日「惣菜ランチ」、
金曜日「うどん定食」「パスタ
定食」午前11時～午後1時30分。
お得な「お持ち帰り惣菜パッ
ク」も販売しています。ぜひ
お立ち寄りください。
※毎週金曜日のお昼は、焼き
芋の販売もしています。



脳トレ テストです

下の文章の中の
“あいうえお”
全てに○を
つけて下さい。

むかし むかし あるところに
えいじとびあもろわ でいさーびす
というところがありました。
うんどうしたり、おしゃべりしたり、
からおけしたり、おともだちが
たくさんできて、とてもいいところです。

テスト結果

正しい○ → 合格

10個以上

10個以下 → 脳トレーニングが必要

これから毎日
トレーニング
続けて下さいね。

認知症予備軍
かもしれません。



デイサービスセンター
エイジトピア諸輪

☎0561-38-6700

www.kuntokukai.or.jp/morowa/
東郷町諸輪字後山60-5



環境インフォメーション

◎問い合わせ 環境課 ☎0561・56・0729
◆可燃、金属類、陶磁器・ガラス、ビン・ペットボトルの収集日(2月)

地区	可燃 (毎週)	金属類	陶磁器・ ガラス	ビン・ペットボトル (地区資源回収)		
				資源回収場所	回収日	
祐福寺	月・木	10・24日 (第2・4水曜日)	24日 (第4水曜日)	祐福寺公民館・東郷春木クリニック横	2月14日 (第2日曜日) ※回収時間は、各 地区の回覧など 参照。 回収日は変わる 可能性あり。	
部田				部田コミセン・ビレッジハウス東郷		
西白土	西白土ふれあいセンター					
部田山	部田山コミセン					
清水	清水コミセン					
傍示本	火・金			3・17日 (第1・3水曜日)		17日 (第3水曜日)
傍示本の一部 (春木川より北東側)		和合公民館・知々釜グラウンド・牛廻間区駐車場				
和合		諸輪住宅集会所				
諸輪住宅		和合ヶ丘コミセン				
和合ヶ丘						
春木台	月・木	10・24日 (第2・4水曜日)	24日 (第4水曜日)	春木台コミセン	2月21日 (第3日曜日) ※回収時間は、各 地区の回覧など 参照。 回収日は変わる 可能性あり。	
白鳥		3・17日 (第1・3水曜日)	17日 (第3水曜日)	白鳥コミセン・高嶺公園・尼ヶ根公園		
御岳				御嶽公園・大坊池公園		
押草団地 (北)				204棟横ごみ集積所		
押草団地 (南)				押草団地407棟前		
諸輪				諸輪公民館		
北山台	北山台コミセン・中央公園					
白土	火・金	10・24日 (第2・4水曜日)	24日 (第4水曜日)	白土コミセン・ゲートボール駐車場・ラドーニ 東郷 (ビンのみ)・レインボー東白土 (ビンのみ)		

◎可燃、金属類、陶磁器・ガラスごみは、収集日の午前8時までに町指定袋に入れて、ごみ集積場に出してください。
ルールを守り、カラスネットには生活ごみを優先して被せるなど、ごみ集積場所をきれいに保ちましょう。

町指定ごみ袋への広告を募集します

町民の皆さんが手にするごみ袋に広告を載せてみませんか。

1 規格

	広告サイズ	印刷枚数 (予定)	募集枠数	掲載料金
燃えるごみ 大	縦100mm 横200mm	2,300,000枚	6枠	1枠 8万円
// 小	縦 80mm 横160mm	136,000枚	4枠	1枠 5万円

2 掲載期間

令和3年7月ごろから1年間程度 (印刷したごみ袋が無くなり次第、終了となります。)

3 申込方法

次の①～④の書類全てを環境課に持参、または〒470-0198 (住所不要)
東郷町役場環境課宛てに郵送してください。

① 広告内容など承認申請書

② 広告主および広告内容調書

③ 広告デザイン

④ 市区町村民税の納税証明書の原本 (東郷町外広告主のみ)

4 募集期間

2月3日(水)から3月19日(金)まで (土日祝を除く)
(募集枠がなくなり次第終了)

5 その他

様式は環境課窓口または町ホームページで入手可。

イメージ

燃えるごみ 大

燃えるごみ 小



リサイクルが変える「私たちの未来」

どうしてリサイクルするの？



みんなの未来のために、ごみを減らす必要があるんだよ。
ごみとして処理される量が減れば、ごみを燃やす時に発生する二酸化炭素が削減できる。

つまり、リサイクルは**環境に与えるマイナスの影響（環境負荷）を減らすことができるんだ。**

その他にも、ごみを燃やして出た灰などを埋め立てている最終処分場が長い間使えるようになるメリットもあるんだよ。



話が大きすぎてわからないわ。



じゃあ、身近な例で効果を考えてみよう！

東郷町では、燃えるごみの中に含まれているプラスチック製容器包装は、なんと約923トン※もあるんだ。これを全てリサイクルすることができたら、二酸化炭素の発生量を約3,030トンも抑えることができる計算になるんだよ。

それだけじゃなくて、ごみの量が減れば、処分費用が少なくて済むよ。

リサイクルって、二酸化炭素を減らして、お財布にも、環境にも優しい活動なのね！
じゃあ、私たちは何をすればいいのかな？



みんなにお願いしたいことは、次の三つ！

- ① 燃えるごみの中に入れていた雑紙や紙ごみ、プラスチック製容器包装を、資源回収ステーションや廃品回収に出して、再資源化すること。
- ② 生ごみを出すときは水分を絞って出すこと。
- ③ 使い捨てではなく、何度も使えるような物を選んで買うこと。

どれも、みんなができる立派な「リサイクル活動」だよ。

それなら、私にもできそう！
普段のくらしの中で、地球にやさしいリサイクルができるんだね。



未来の子どもたちに美しい環境を残すため、
皆様のご協力をお願いします。

※ 令和元年度組成調査量

防災に お役立ち

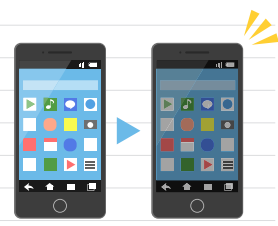
各地で地震や大雨、ゲリラ豪雨など大きな災害が起きています。
もし、自分たちが災害にあってしまったら、どうしたらよいのか困ってしまいますよね。
このコーナーでは、自分や家族などを守るために災害が起きてしまったときに役立つ情報を紹介します。

災害時のスマートフォン対策

災害時の連絡や情報収集の手段として、スマートフォンが役立ちますが、停電などで電気が確保できない場合、バッテリー切れが心配になります。
充電を長持ちさせる対策を取ることで、電池使用量を抑えることができます。

●スマートフォンの画面(ディスプレイ)をできるだけ暗くする

ディスプレイは電池をもっとも消費するため、明るさを下げることで電池の消費を抑えることができます。また、自動オフになるまでの時間を短く設定することも有効です。



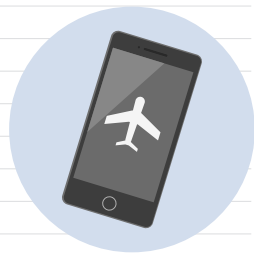
●低電力、バッテリーセーバーを有効にする

スマートフォンは実際に操作していなくても、アプリの更新やメール受信などでバックグラウンドが動いています。低電力モード等を有効にすることでその動きを止め、電池の消費を抑えることができます。



●必要時以外は機内モードにする

停電により携帯電話サービス自体が止まって圏外になると、スマートフォンは最大出力で電波を探すため、電池を大きく消費します。
災害伝言板にご自身の安否情報を登録した後、通信を行わない時は機内モードに切り替えることで、電池の消費を抑えることができます。



電池を消耗させない基本は、できるだけ使わないようにすることです。
動画やテレビ電話の使用は控え、メールやSNSは最小限の使用にしましょう。
設定を変更する方法は、事前(平常時)に確認しておくことをお勧めします。

東郷町公式
LINE

東郷町公式
Twitter

東郷町公式
Instagram

マチイロ
「広報とごう」
閲覧アプリ

愛♡広報紙
婚姻・出産の
記念に特別な
広報紙を
プレゼント

シティプロモーション動画「ちようど級タウン東郷町」

◀ QR コードを
読み取ること
で視聴でき
ます。